

помощи и восстановлению в судано-сахелианском районе;

2. *выражает глубокую признательность* правительствам, органам Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, оказавшим помощь в выполнении среднесрочной и долгосрочной программы по оказанию помощи и восстановлению, принятой государствами — членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

3. *отмечает* создание «Клуба друзей Сахели», который ставит своей целью содействие выполнению нынешней программы, принятой в Уагадугу государствами — членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели, а также расширенной программы, вытекающей из стратегии экономического и социального развития, которая будет принята Советом министров Постоянного межгосударственного комитета;

4. *настоятельно призывает* все правительства, органы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, частные организации и отдельных лиц продолжать положительно и последовательно откликаться либо на двусторонней основе, либо через Бюро по вопросам Сахели Организации Объединенных Наций или любого другого посредника на просьбы Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели и правительств стран судано-сахелианского района;

5. *предлагает* Бюро по вопросам Сахели Организации Объединенных Наций продолжать свое тесное сотрудничество с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахели и свои усилия, направленные на обеспечение сотрудничества и координации между программами и органами Организации Объединенных Наций в целях выполнения среднесрочных и долгосрочных программ помощи;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать свои усилия, направленные на мобилизацию финансовых ресурсов, необходимых для выполнения среднесрочных и долгосрочных проектов, определенных государствами — членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

7. *просит также* Генерального секретаря представить доклад о выполнении программы по оказанию помощи и восстановлению в судано-сахелианском районе Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет.

106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года

31/181. Рекапитализация Международного банка реконструкции и развития и пополнение ресурсов Международной ассоциации развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в частности на пункт 5 раздела II, в котором было подчеркнуто, что для расширения общего объема средств, выделяемых для финансирования развития, настоятельно необходимо существенно увеличить капитал Группы Всемирного банка, в частности ресурсы Международной ассоциации развития, с тем чтобы дать ей возможность выделить беднейшим странам дополнительный капитал на наиболее выгодных условиях,

принимая во внимание заявление, сделанное председателем Группы Всемирного банка на ежегодном заседании Совета управляющих, состоявшемся в Маниле с 4 по 8 октября 1976 года, в котором он указал на необходимость существенно увеличить ресурсы Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития, с тем чтобы позволить этим организациям по-прежнему расширять предоставление займов развивающимся странам,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3387 (XXX) от 13 ноября 1975 года, в которой она подчеркнула, что пятое пополнение ресурсов Международной ассоциации развития должно обеспечить существенное увеличение ресурсов Ассоциации в реальном выражении,

I

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ РАЗВИТИЯ

1. *выражает озабоченность* по поводу медленного продвижения переговоров по пятому пополнению ресурсов, что ставит под угрозу полномочия Международной ассоциации развития принимать обязательства;

2. *настоятельно призывает* всех традиционных доноров и другие страны содействовать пятому пополнению ресурсов Международной ассоциации развития;

3. *подчеркивает* острую необходимость в предоставляемых на льготных условиях средствах для финансирования развития развивающихся стран, особенно наименее развитых среди них;

4. *считает* необходимым, чтобы переговоры по пятому пополнению ресурсов Международной ассоциации развития были завершены в начале 1977 года, с тем чтобы пополнить ресурсы Ассоциации в существенно более крупных разме-

рах, чем это было сделано при четвертом пополнении;

5. *настоятельно призывает* страны-доноры рассмотреть мероприятия для обеспечения того, чтобы полномочия Международной ассоциации развития принимать обязательства не были нарушены в конце текущего периода пополнения ресурсов, а именно 30 июня 1977 года;

II

МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

1. *призывает* всех членов Международного банка реконструкции и развития срочно оказать содействие существенному увеличению его капитала для обеспечения предоставления займов развивающимся странам на достаточных уровнях, тем самым позволив ему сохранять и усиливать свою роль как эффективного учреждения по финансированию развития;

2. *выражает озабоченность* по поводу последствий ухудшения условий предоставления займов Международным банком реконструкции и развития и настоятельно призывает в короткий срок пересмотреть эти условия.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/182. Подготовка к новой международной стратегии развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, и 3517 (XXX) от 15 декабря 1975 года о среднесрочном обзоре и оценке хода осуществления Стратегии,

будучи серьезно обеспокоена тем, что международные экономические отношения сталкиваются с серьезными проблемами и что экономические несоответствия между развитыми и развивающимися странами еще более расширились,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на результаты, достигнутые на ряде важных конференций Организации Объединенных Наций, проведенных в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций по мировым экономическим и социальным проблемам,

сознавая необходимость внести глубокие изменения в экономические отношения между развитыми и развивающимися странами,

1. *просит* Генерального секретаря в консультации с Комитетом по планированию развития, а также Административным комитетом по координации и другими заинтересованными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций собрать информацию и данные, относящиеся к формулированию новой международной стратегии развития, полностью учитывая вышеупомянутые резолюции об установлении нового международного экономического порядка и другие вышеупомянутые резолюции;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Экономический и Социальный Совет на его возобновленной шестьдесят третьей сессии доклад о вышеуказанной информации и постановляет рассмотреть в указанное время соответствующие меры по подготовке к новой международной стратегии развития;

3. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы научные исследования и доклады в области развития и экономического сотрудничества, включая те, которые могут быть необходимы для новой международной стратегии развития, соответствовали целям вышеупомянутых резолюций;

4. *просит далее* Генерального секретаря использовать при подготовке упомянутых выше исследований и докладов все соответствующие исследовательские учреждения и экспертов, особенно из развивающихся стран.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/183. Создание сети для обмена технической информацией

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года,

принимая во внимание резолюцию 87 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 30 мая 1976 года¹¹⁷ об усилении технических возможностей развивающихся стран,

учитывая свою резолюцию 3507 (XXX) от 15 декабря 1975 года об организационных мероприятиях в области передачи технологии, в частности ее пункты 2, 5 и 6,

принимая во внимание резолюцию 1902 (LVII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1974 года о роли международной системы технической информации в передаче и оценке технических знаний и в местном развитии соот-

¹¹⁷ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и Приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел А.